Emirates NBD

بنك الإمارات دبي الوطني

طلب تحويل الأوراق المالية
Application for Transfer of Securities

CIF No.									رقم العميل

Date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	التاريخ

Customer Name		اسم صاحب الحساب

Please tick (✔) as appropriate.

يرجى إختيار (✔) على ما هو مناسب.

Request Type						نوع الطلب
Transfer In	☐	تحويل داخلي	Transfer Out	☐	تحويل خارجي	Account To Account Transfer ☐ تحويل من حساب إلى حساب

I/We hereby request Emirates NBD to Receive and/or Deliver the below mentioned securities in my portfolio account maintained with you.

أنا / نحن نطلب بموجبه من بنك الإمارات دبي الوطني الحصول على و/أو تسليم الأوراق المالية المذكورة أدناه في حساب المحفظة الاستثمارية الخاص بي لديكم.

From :					من :
Bank/ Counterparty Name		اسم البنك/ الطرف المقابل	Portfolio Number		رقم المحفظة
Account Name					اسم صاحب الحساب

To :					إلى :
Bank/ Counterparty Name		اسم البنك/ الطرف المقابل	Portfolio Number		رقم المحفظة
Account Name					اسم صاحب الحساب
Reason for Transfer					سبب التحويل

Details Security			بيانات عن الأوراق المالية
رقم تعريف الأوراق المالية الدولية International Securities Identification Number (ISIN)	اسم الأوراق المالية (للسندات: كوبون/تاريخ الإستحقاق- للصناديق فئة السهم) Security Name (For Bonds: Coupon/Maturity Date – For Funds: Share Class)	مؤشر السوق Market Tickers	المبلغ الإسمي أوعدد الأسهم أو الوحدات Notional Amount OR No. of Shares OR No. of Units

Kindly contact the following person from the Counterparty Bank:		يرجى الاتصال بالشخص التالي من البنك المقابل:
Contact Name		اسم جهة الاتصال
Contact Email ID		عنوان البريد الإلكتروني

Disclaimers — المسؤوليات

I/We understand and acknowledge that any reporting or notification obligations, under applicable law, with respect to the securities transferred is my /our obligation alone and Emirates NBD will not be responsible for any reporting or notification on my/our behalf.

I /We understand and acknowledge that any change in beneficial ownership with respect to the securities or instruments mentioned herein, may result in reporting or notification obligations on my/our part to competent regulators under applicable law.Emirates NBD has no contractual duty to report or notify competent authorities on my/our behalf.

I /we will inform Emirates NBD without delay in the event of any change in beneficial ownership with respect to the securities/instruments mentioned herein and provide Emirates NBD the required KYC/AML documents related to such change in beneficial ownership.

I/We agree and acknowledge that any all fees and costs that may be charged by the custodian as a result of any change in beneficial ownership to the securities/instruments mentioned herein will be borne by me /us.

This Letter was drawn in both Arabic and English version and the Arabic version shall prevail in case of difference.

أفهم/نفهم وأقر/نقر بتحملي/بتحملنا لكامل المسؤولية عن أي إبلاغ أو إخطار يتعلق بالأوراق المالية المحولة وفقاً للقانون الساري وبعدم تحمل بنك الإمارات دبي الوطني أي مسؤولية عن أي إبلاغ أو إخطار نيابة عني/عنا.

أفهم/نفهم وأقر/نقر بتحملي/بتحملنا مسؤولية إبلاغ أو إخطار الجهات المختصة وفقاً للقانون الساري بأي تغيير على ملكية المستفيد الحقيقي من الأوراق المالية أو الأدوات الصكوك المذكورة هنا وبعدم وجود واجب تعاقدي على بنك الإمارات دبي الوطني بإبلاغ أو إخطار الجهات المختصة بذلك التغيير.

سأقوم/سنقوم بإعلام بنك الإمارات دبي الوطني دون أي تأخير بأي تغيير على يطرأ علي ملكية المستفيد الحقيقي من الأوراق المالية/الصكوك المذكورة هنا وسأقوم/سنقوم بتزويد بنك الإمارات دبي الوطني بمستندات اعرف عميلك/مكافحة غسل الأموال المطلوبة فيما يخص التغيير المذكور.

أوافق/نوافق وأقر/نقر بتحملي/بتحملنا لكافة الرسوم والتكاليف والمصاريف التي يتم فرضها من قبل أمين الحفظ نتيجة أي تغيير يطرأ على ملكية المستفيد الحقيقي من الأوراق المالية/الصكوك المذكورة هنا.

حرر هذا الخطاب باللغة العربية والإنجليزية ويكون النص العربي هو المعول عليه في حالة وجود خلاف بين النصين.

Please contact the following at Emirates NBD Bank for any further clarifications and enquiries.

يرجى الاتصال بما يلي في بنك الإمارات دبي الوطني لمزيد من التوضيحات والاستفسارات

Contact Name: Wealth Management – Investment Operations
Contact Email: wmopstransfers@emiratesnbd.com
Fax Number: +971 (0)4 228 6237
Contact Number: +971 (0)4 609 3489

اسم جهة الاتصال: إدارة الثروات - عمليات الاستثمار
البريد الإلكتروني: wmopstransfers@emiratesnbd.com
رقم الفاكس: 6237 228 (0)4 971+
رقم الاتصال: 3489 609 (0)4 971+

Customer(s) Signature		توقيع العميل /العملاء

FOR BANK USE ONLY			
Front Office		Back Office	
RM/AB Name & Staff No.		Processed by	
TL Name & Staff No.		Verified by	